



CIRCULAR N° 1.494

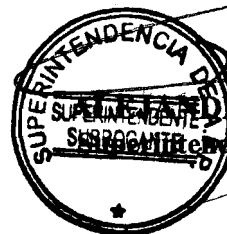
VISTOS: Las facultades que la ley confiere a esta Superintendencia, se imparten las siguientes instrucciones de cumplimiento obligatorio para las Administradoras de Fondos de Pensiones.

REF.: MODIFICA CIRCULAR N° 1271, REFERIDA A LAS NORMAS PARA LA RECEPCIÓN Y ENVÍO DE ARCHIVOS VÍA TRANSMISIÓN DE DATOS.

1. Reemplaza la página 2 del Anexo N° 2 por la que se adjunta, debido a la incorporación de la AFP Capital S.A. al sistema de transmisión.
2. Reemplaza el Anexo N° 3, por el que se adjunta a la presente Circular, debido a la:
 - a) Eliminación de la transferencia de archivos relacionados con la Circular N° 1264, derogada por la Circular N° 1386
 - b) Incorporación de la transferencia de archivos correspondientes a:
 - Informe de descripción de errores de la Historia Previsional de Afiliados Activos, Fallecidos y Pensionados.
 - Consultas de Afiliados recibidas en el sitio WEB de la Superintendencia de A.F.P.
 - Informe de Proyección de Pensión Personalizada: archivos de datos y de descripción de errores.
 - Informe de Cartolas Devueltas a las Administradoras: archivos de datos y de descripción de errores.

3. Vigencia:

Las instrucciones impartidas en la presente Circular regirán a contar de esta fecha.



ANDRÉS CHARME CHÁVEZ
Subrogante de A.F.P.

Santiago, 10 de Abril de 2008.

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS
DE FONDOS DE PENSIONES**

7. Estructura de Directorios

Cada uno de los servidores para **repositorio transitorio** debe tener una estructura de directorios similar, con los nombres definidos en este capítulo para cada una de las Administradoras.

El directorio de cada Administradora debe poseer dos subdirectorios: uno para dejar archivos hacia la Superintendencia y otro para recibir archivos desde la Superintendencia. El primero debe tener por nombre “*haciasafp*” y el segundo “*desdesafp*”, ambos nombres en minúsculas.

Cada institución sólo debe tener acceso a su propio directorio para crear (escribir), leer y eliminar archivos en todos sus directorios y subdirectorios. Por otro lado, no debe tener acceso a los directorios de otras instituciones. El administrador del **repositorio transitorio** es responsable que esta política se cumpla permanentemente y es parte de los requerimientos de seguridad por los que debe responsabilizarse.

La Superintendencia debe tener acceso a todos los directorios de todas las Administradoras para crear (escribir), leer y eliminar archivos en todos sus directorios. El administrador del **repositorio transitorio** es responsable por que esta política se cumpla permanentemente y es parte de los requerimientos de seguridad por los que debe responsabilizarse.

El nombre del directorio asignado a cada Administradora es:

AFP	Directorio
Bansander	sum
Capital	cap
Cuprum	cup
Habitat	hab
Modelo	mod
Planvital	pli
Provida	prv
Santa María	sta
Administradora de Fondos de Cesantía	afc

8. Empaquetamiento de Archivos

En general, varios archivos componen un informe específico y entre ellos forman una unidad consistente de información. Por ello, se empaquetan y comprimen en un sólo archivo para ser transmitidos.

El empaquetamiento se debe hacer usando los algoritmos “*zip*” ampliamente difundidos y disponibles para distintas plataformas.

Circular de Transmisión de Datos

**Anexo 3 – Nombres de archivos a utilizar entre las A.F.P. y la
Superintendencia**

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS
DE FONDOS DE PENSIONES**

1. Introducción

En general, en la definición de los nombres de los archivos a transmitir se utiliza la siguiente nomenclatura:

aammdd₁ Fecha en formato **aammdd** que representa el día para el cual se generó la información. Se utiliza en los nombres de los archivos cuya frecuencia de transmisión es diaria.

aamm₁ Fecha en formato **aamm** que representa el mes para el cual se generó la información. Se utiliza en los nombres de los archivos cuya frecuencia de transmisión es mensual, trimestral o semestral.

aa₁ Año para el cual se generó la información. Se utiliza en los nombres de los archivos cuya frecuencia de transmisión es anual.

aammdd_a Fecha de transmisión de un archivo, en formato **aammdd**.

hhmm Hora de transmisión de un archivo.

tf Tipo de Fondo de Pensiones (A, B, C, D o E).

ext Abreviación de 3 caracteres del nombre de una AFP.

dominio Dominio de Internet de la Administradora, para la recepción de mensajes vía correo electrónico a través de Internet.

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS
DE FONDOS DE PENSIONES**

2. Definición de archivos a transmitir

2.1 Archivos transmitidos por la Superintendencia de AFP

Contenido	Prefijo	e-mail	Archivo a transmitir	Circular u Oficio N°
Circular de Límites de Inversión	clim	afpclim@safp.cl	climaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 6507 17.05.2001
Constitución de la Cartera	cartf	afpcar@safp.cl	cartfaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 8863 27.05.2004
Consultas de Afiliados recibidas en el sitio WEB de la Superintendencia de AFP	cweb	afpcweb@safp.cl	cwebaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 4036 19.03.2008
Consultas y reclamos recibidos en la SAFP	crec	afpcrec@safp.cl	crecaammdd_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 20246 31.10.2003
Errores de Contenido de la Historia Previsional de Afiliados Activos, Fallecidos y Pensionados	echp	afphpre@safp.cl	echpaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 5111 03.04.2008
Errores de Contenido de la Proyección de Pensión Personalizada	ecppp	afpppp@safp.cl	ecpppaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 4578 26.03.2008
Errores de Contenido de las Cartolas Devueltas a las Administradoras	eccda	afpcda@safp.cl	eccdaaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 4578 26.03.2008
Errores de Contenido del Informe de Afiliados, Cotizantes Pensionados y Fallecidos-Circular 1386	ec1386	afpec1386@safp.cl	ec1386aamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Circular N°1386
Errores de Estructura de la Historia Previsional de Afiliados Activos, Fallecidos y Pensionados	eehp	afphpre@safp.cl	eehpaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 5111 03.04.2008
Errores de Estructura de la Proyección de Pensión Personalizada	eeppp	afpppp@safp.cl	eepppaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 4578 26.03.2008
Errores de Estructura de las Cartolas Devueltas a las Administradoras	eecda	afpcda@safp.cl	eecdaaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 4578 26.03.2008
Errores de Estructura del Informe de Afiliados, Cotizantes Pensionados y Fallecidos-Circular 1386	ee1386	afpee1386@safp.cl	ee1386aamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Circular N°1386

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS
DE FONDOS DE PENSIONES**

Contenido	Prefijo	e-mail	Archivo a transmitir	Circular u Oficio N°
Nómina de Afiliados a las AFP	nafi	afpnafi@safp.cl	nafiaammdd_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 13843 24.12.1993
Precios de Instrumentos Financieros	pre	afppre@safp.cl	preaammdd_i_aammdd_d_hhmm.zip	Circular N° 1261
Reajuste e Intereses Penales	rint	afprint@safp.cl	rintaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Oficio N° 11011 14.08.1998
Respuesta de Postulantes a Personal de Venta	rppv	afprppv@safp.cl	rppvaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip	Circular N° 1051

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS
DE FONDOS DE PENSIONES**

2.2 Archivos transmitidos por las Administradoras de Fondos de Pensiones

Contenido	Prefijo	e-mail	Archivo a transmitir	Circular u Oficio N°
Actualización de Antecedentes y Agentes afectos a Irregularidades	aaai	safpaaai@dominio	aaiaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1051
Base de Datos de Afiliados, Cotizantes, Pensionados y Fallecidos-Circular 1386	c1386	safpc1386@dominio	c1386aamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1386
Canje de Traspasos	ctra	safpctra@dominio	ctraaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 16079 17.10.2002
Cargos y Abonos Bancarios	cba	safpcba@dominio	cbaaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1411
Cartera de Instrumentos que cortan cupón	ccupty	safpccup@dominio	ccuptyaammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1212
Cartolas Devueltas a las Administradoras	cda	safpcda@dominio	cdaaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 4578 26.03.2008
Categoría de Instrumentos Extranjeros	ciex	safpciex@dominio	ciexaammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1359
Comisiones Máximas a ser pagadas con los recursos de los Fondos de Pensiones	cmax	safpcmax@dominio	cmaxaammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circulares N° 1440 y 1449
Cotizaciones Previsionales Impagas de las Municipalidades y Corporaciones Municipales	cpim	safpcpim@dominio	cpimaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 10576 07.09.1994
Estado de Cambio de la Inversión Extranjera	ecie	safpecie@dominio	ecieaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 1589 23.01.2004
Historia Previsional de Afiliados Activos, Fallecidos y Pensionados	hpre	safphpre@dominio	hpreaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 22131 07.12.2005
Identificación de personas relacionadas con las Administradoras	ipra	safpipra@dominio	ipraaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1227
Informe anual de Cotizaciones Impagas Declaradas	cpid	safpcpid@dominio	cpidaa _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 5847 12.04.2007
Informe Diario	idtf	safpid@dominio	idtfammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1197
Informe Estadístico de Afiliados Pensionados – Anual	iaap	safpiaap@dominio	iaapaa _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1487
Informe Estadístico de Afiliados Pensionados – Mensual	imap	safpimap@dominio	imapaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1487
Informe Estadístico de Afiliados y Cotizantes – Anual	iaac	safpiaac@dominio	iaacaa _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1221
Informe Estadístico de Afiliados y Cotizantes – Mensual	imac	safpimac@dominio	imacaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1221

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS
DE FONDOS DE PENSIONES**

Contenido	Prefijo	e-mail	Archivo a transmitir	Circular u Oficio N°
Informe Estadístico de Afiliados y Cotizantes – Trimestral	itac	safpitac@dominio	itacaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1221
Informe Financiero de la Administradora de Fondos de Pensiones	ifa	safpifa@dominio	ifaaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1235
Informe Financiero de los Fondos de Pensiones	iff	safpiff@dominio	iffaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1237
Informe mensual de Bonos de Reconocimiento Transados y Endosados	brte	safpbrte@dominio	brteaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1218
Informe Trimestral de Reclamos	itr	safpitr@dominio	itraamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 2007 2001.02.09
Nómina de afiliados confirmados	nafc	safpnafc@dominio	nafcaammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 13843 24.12.1993
Pareo de la Cartera de Inversiones	pcitf	safppci@dominio	pcitfaammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1212
Políticas y Calendario de Dividendos	pdiv	safppdiv@dominio	pdivaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1359
Postulantes a Personal de Venta	ppv	safpppv@dominio	ppvaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1051
Proyección de Pensiones Personalizada	ppp	safpppp@dominio	pppaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 4578 26.03.2008
Reclamos pendientes de la AFP regularizadora	rpr	safprpr@dominio	rpraamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 2255 19.02.1998
Registro de Oficinas de las AFP	rofi	safprofi@dominio	rofiaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 767
Respuestas a consultas y reclamos recibidos en la SAFP	rcre	safprcre@dominio	rcreaammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 20246 31.10.2003
Respuestas a los reclamos de la AFP relacionada	rrr	safprrr@dominio	rrraamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 2255 19.02.1998
Resultados examen de postulantes a Promotores y Agentes de Venta	repv	safprepv@dominio	repvaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1051
Solicitudes de Trámites de Pensión	stp	safpstp@dominio	stpaamm _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 3129 21.02.2006
Tablas de Mortalidad Anual	tmor	safptmor@dominio	tmoraa _i _aammdd _d _hhmm.zip	Oficio N° 2405 08.02.2006
Transacciones de Personas Relacionadas con la Administradora	tpra	safptpra@dominio	tpraammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1227
Transacciones diarias de Instrumentos Financieros de la Administradora	tdia	safptdia@dominio	tdiaammdd _i _aammdd _d _hhmm.zip	Circular N° 1227